

(Şizofreni adlı şirden bir bölüm)

6. DİPNOT

Filistin'i düşünüyorum. Allah'ı keşfedip Allah adına milyonlarca insanın katline yol açan ülkeyi. Süt ve bal yurdunu, ki artık ne sütü kalmış ne balı. Kutsal Toprakları, hatırına kutsal savaşlara girdiğimiz. Ve kutsal yenilgilere uğradığımız. Oradan hicret ettiğimiz, Kutsal bir hicret. Onun için kutsal mülteci kamplarında yaşadığımız ve kutsal bir ölümle öldüğümüz. Filistin'i düşünüyorum ve Şeyhin sesi kalbime doluyor. Ona ne vakit bir şey sorsam Kuran'ın řu ayetini tekrarlardı: "Ey iman edenler! Size açıklandığı takdirde, sizi üzecek olan şeyler hakkında soru sormayın." Ve hâlâ kendime soruyorum: Hangisi dünyadan daha uzak? Jüpiter mi yoksa iki devletli çözüm mü? Hangisi kalbime daha yakın? Ülkemin bir askeri mi yoksa düşman ülkenin bir şairi mi? Alfred Nobel'in en kötü mirası hangisi? Dinamit mi yoksa ödülleri mi?

Ghayath Almadhoun

Translated from English by Mahyar Ayhan Alizade